



FINNISH

LUE TÄMÄ ENSIN

Lue *tärkeät turvaohjeet* tämän julkaisun toiselta puolelta.

SoundTouch™-säätimen asetusten määrittämisen edellytykset:

- SoundTouch™-sovelluksen täytyy olla asennettu tietokoneeseen.
- SoundTouch™-järjestelmän täytyy olla yhdistetty kodin verkkoon.

Huomautus: Säätimen avulla ohjataan sovelluksessa valittua SoundTouch™-järjestelmää. Säätimen yhdistämisestä toiseen järjestelmään on lisätietoja sovelluksen ohjeessa.

1

- Käynnistä tietokoneessa SoundTouch™-sovellus.
- Napsauta **EXPLORE > SETTINGS > Systems**.
- Valitse säätimeen yhdistettävä järjestelmä.
- Valitse **CONNECT SOUNDTOUCH™ CONTROLLER**.

2

- Aseta paristot säätimeen, kun sovellus kehottaa tekemään niin. Säädin käynnistyy. Näyttöön ja esiasetuspainikkeisiin syttyy valo. Järjestelmän ja parhaillaan toistettavan kappaleen tiedot tulevat näkyviin näytössä.
- Seuraa sovelluksen antamia ohjeita.

Käytä vain alkaliparistoja.

3

Ohjaa järjestelmää säätimen avulla.

- Voit kuunnella painamalla esiasetusta. Voit mukauttaa esiasetuksen pitämällä sitä painettuna.
- Näet esiasetukset siirtämällä sormeasi esiasetusrenkaalla.
- Voit säätää äänenvoimakkuutta kääntämällä äänenvoimakkuusrengasta.
- Voit siirtyä eteen- tai taaksepäin koskettamalla **◀◀** tai **▶▶**.
- Voit käynnistää ja sammuttaa SoundTouch™-järjestelmän pitämällä näyttöä painettuna.
- Voit aloittaa tai keskeyttää toiston painamalla näyttöä.
- Voit katkaista ohjaimen yhteyden järjestelmään koskettamalla SoundTouch™-kuvaketta. Säätimen yhdistämisestä toiseen järjestelmään on lisätietoja sovelluksen ohjeessa.

Huomautus: Jos säädin on virransäätötilassa, voit käynnistää sen heiluttamalla kättäsi 15 cm:n sisällä näytöstä.

ITALIANO

LEGGERE PRIMA QUANTO SEGUE

Leggere le *Informazioni importanti sulla sicurezza* riportate sull'altro lato.

Per configurare l'app di controllo SoundTouch™, è necessario che:

- L'applicazione SoundTouch™ sia installata sul computer.
- Il sistema SoundTouch™ sia collegato alla rete domestica.

Nota: Il controller aziona il sistema SoundTouch™ selezionato nell'applicazione. Per collegare un altro sistema, consultare la guida in linea dell'applicazione.

- Sul computer, avviare l'app SoundTouch™.
- Fare clic su **EXPLORE > SETTINGS > Systems**.
- Selezionare il sistema da collegare al controller.
- Fare clic su **CONNECT SOUNDTOUCH™ CONTROLLER**.

- Quando richiesto dall'applicazione, installare le batterie nel controller. Il controller si accende. Lo schermo e i preset si illuminano. Sullo schermo vengono visualizzati messaggi di sistema e informazioni sul brano in riproduzione.
- Seguire le istruzioni fornite dall'applicazione.

Utilizzare solo pile alcaline.

Utilizzare il controller per azionare il sistema.

- Premere un preset per riprodurlo. Premere e mantenere premuto un preset per personalizzarlo.
- Fare scorrere il dito sulla rotella dei preset per visualizzare tutti i preset.
- Ruotare la rotella del volume per regolare il volume.
- Toccare **◀◀** o **▶▶** per passare da un contenuto all'altro.
- Toccare lo schermo e mantenere premuto per accendere e spegnere il sistema SoundTouch™.
- Toccare lo schermo per riprodurre brani musicali o metterli in pausa.
- Toccare l'icona SoundTouch™ per scollegare il controller da un sistema. Per collegare un altro sistema, consultare la guida in linea dell'applicazione.

Nota: Se il controller è in modalità di risparmio energetico, agitare la mano non più 15 cm sopra lo schermo per riattivarlo.

MAGYAR

ELŐSZÖR EZT OLVASSA EL

Olvassa el a túloldalon lévő *Fontos biztonsági tudnivalókat*.

A SoundTouch™ vezérlő beállításához az alábbiak szükségesek:

- A számítógépre telepített SoundTouch™ alkalmazás.
- Az otthoni hálózathoz csatlakoztatott SoundTouch™ rendszer.

Megjegyzés: A vezérlővel az alkalmazásban megadott SoundTouch™ rendszer kezelhető. Ha másik rendszerhez szeretne csatlakozni, tekintse meg az alkalmazás súgóját.

- Indítsa el a SoundTouch™ alkalmazást a számítógépen.
- Kattintson az **EXPLORE > SETTINGS > Systems** pontokra.
- Válassza ki a vezérlőhöz csatlakoztatni kívánt rendszert.
- Kattintson a **CONNECT SOUNDTOUCH™ CONTROLLER** pontra.

- Amikor az alkalmazás erre utasítást ad, helyezze be az elemeket a vezérlőbe. A vezérlő bekapcsol. A képernyő és az előbeállítások világításáa bekapcsol. A képernyőn rendszerüzenetek és a Lejátszási információk láthatók.
- Kövesse az alkalmazás által adott utasításokat.

Csak alkáli elemet használjon.

Használja a vezérlőt a rendszer kezeléséhez.

- Nyomja meg valamelyik előbeállítás gombot a kívánt zene lejátszásához. Tartsa lenyomva valamelyik előbeállítás gombot az adott gomb egyedi beállításának rögzítéséhez.
- Az előbeállítások megtekintéséhez nyomja meg az előbeállítás gyűrűn található gombokat.
- A hangerő a hangerő gyűrű elforgatásával szabályozható.
- A **◀◀** vagy **▶▶** megérintésével átugorhatja az éppen lejátszott műsorszámot.
- A SoundTouch™ rendszer be- és kikapcsolásához érintse meg és tartsa nyomva a képernyőt.
- Zene lejátszásához vagy a lejátszás szüneteltetéséhez érintse meg a képernyőt.
- A SoundTouch™ ikon megérintésével leválaszthatja a vezérlőt a rendszerről. Ha másik rendszerhez szeretne csatlakozni, tekintse meg az alkalmazás súgóját.

Megjegyzés: Ha a vezérlő energiatakarékos módban van, tegyen néhány kézmozdulatot 15 cm-rel a képernyő fölött a vezérlő bekapcsolásához.

Säätimen kiinnittämien seinään

Levyseinä (tulpat ja ruuvit sisältyvät toimitukseen):

- Poraa 5 mm:n porenterällä kaksi reikää vähintään 10 mm paksuun seinälevyyn. Käytä kiinnikettä mallina.
- Työnnä tulpat reikiin.
- Kohdista kiinnike tulppiin siten, että kieleke tulee ylös. Kiristä ruuvit reikiin.
- Kohdista salpa kiinnikkeen kielekkeeseen. Kiinnitä säädin paikalleen.

Puu:

- Osta kaksi 25,4 mm:n tasapäistä puuruuvia.
- Poraa 2 reikää 2,778 mm:n porenterällä vähintään 19 mm paksuun puuhun. Käytä kiinnikettä mallina.
- Kohdista kiinnike reikiin, että kieleke tulee ylös. Kiristä ruuvit reikiin.
- Kohdista salpa kiinnikkeen kielekkeeseen. Kiinnitä säädin paikalleen.

Montaggio del controller a parete

Pannello in cartongesso (tasselli e viti forniti in dotazione):

- Usare una punta da trapano da 5 mm per eseguire due fori in un pannello in cartongesso di almeno 10 mm di spessore. (Usare la staffa come modello.)
- Inserire i tasselli nei fori e martellarli leggermente per fissarli in posizione.
- Allineare la staffa (linguetta verso l'alto) ai tasselli. Serrare le viti nei fori.
- Allineare la chiusura a scatto alla linguetta della staffa. Agganciare il controller.

Legno:

- Acquistare due viti per legno a testa piatta da 25,4 mm.
- Usare una punta da trapano da 2,778 mm per eseguire 2 fori in un pannello in legno di almeno 19 mm di spessore. (Usare la staffa come modello.)
- Allineare la staffa (linguetta verso l'alto) ai fori. Serrare le viti nei fori.
- Allineare la chiusura a scatto alla linguetta della staffa. Agganciare il controller.

A vezérlő rögzítése falra

Rögzítés falazóelemből készült falra (dübelekkel és csavarokkal):

- Egy 3/16 hüvelykes (5 mm-es) fúrószárral fúrjon két lyukat a 10 mm-es vagy nagyobb vastagságú falba. (A furatok helyének meghatározásához használja a rögzítőkeretet.)
- Enyhén nyomja be a dübeleket a furatokba a biztonságos rögzítéshez.
- Illesse a rögzítőkeretet a dübelekhez úgy, hogy a kereten lévő fül felfelé nézzen. Hajtsa be a csavarokat a furatokba.
- Illesse a vezérlőn lévő zárat a rögzítőkeret füléhez. Helyezze a vezérlőt a keretre.

Rögzítés fából készült falra:

- Vásároljon két darab #6x1.0 hüvelykes (25,4 mm-es) sülyesztett fejű facsavart.
- Egy 7/64 hüvelykes (2,778 mm-es) fúrószárral fúrjon két lyukat a 19 mm-es vagy nagyobb vastagságú fába. (A furatok helyének meghatározásához használja a rögzítőkeretet.)
- Illesse a rögzítőkeretet a furatokhoz úgy, hogy a kereten lévő fül felfelé nézzen. Hajtsa be a csavarokat a furatokba.
- Illesse a vezérlőn lévő zárat a rögzítőkeret füléhez. Helyezze a vezérlőt a keretre.

FINNISH

Tärkeitä turvaohjeita

Perehdy näihin tärkeisiin turvaohjeisiin. Siinä kerrotaan laitteiston käyttämisestä ja annetaan tietoja sen kehittyneiden ominaisuuksien käyttämisestä. Sääästä tämä julkaisu tulevaa käyttöä varten.

VAROITUKSET ja HUOMAUTUKSET

- Älä altista tätä tuotetta satellelle tai kosteudelle tulipalon tai sähköiskun vaaran välttämiseksi.
- Älä sijoita vuotavia, roiskuvia tai nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita, laitteen päälle tai lähelle. Varo, että laitteeseen ei roisku mitään nestettä. Nesteat voivat aiheuttaa vian tai tulipalon vaaran.
- Älä laita laitteen päälle tai lähelle avotulta, esimerkiksi palavaa kynttilää.
- Tätä tuotetta on käytettävä sisätiloissa. Sitä ei ole suunniteltu ulkona, ajoneuvoissa tai veneissä käytettäviksi, eikä ulkona käyttämistä ole testattu.
- Älä tee muutoksia järjestelmään tai sen varusteisiin. Ilman lupaa tehdyt muutokset voivat vaarantaa turvallisuuden, vaatimusten täyttymisen ja järjestelmän tehokkuuden.

Hävität käytetyt paristot paikallisten viranomaisten ohjeiden mukaisesti.
Ei saa polttaa.

Tämä laite sisältää magneettista materiaalia. Jos mielessäsi on kysymyksiä vaikutuksista lääketieteelliseen implantaani, ota yhteys lääkäriin.

HUOMAUTUKSIA:

Käytä tätä laitetta vain lämpötilan ollessa -0 - +45 °C.

CE Bose Corporation vakuuttaa täten, että tämä tuote täyttää direktiivin 1999/5/CE (R&TTE-direktiivi) sekä muiden sovellettavien EU-direktiivien vaatimukset. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa www.Bose.com/compliance.

- Lue nämä ohjeet.
- Säilytä nämä ohjeet.
- Huomioi kaikki varoitukset.
- Noudata kaikkia ohjeita.
- Älä käytä tätä laitetta veden tai kosteuden lähetytyillä.
- Puhdista ainoastaan kuivalla pyyheliinalla.
- Älä sulje tuuletusaukkoja. Asenna laite valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Käytä ainoastaan valmistajan määrittämiä lisävarusteita.

HUOMAA:

- Tämä laite on testattu ja todettu luokan B digitaalilaitetta koskevien FCC:n sääntöjen osan 15 rajoitusten mukaiseksi. Nämä rajoitukset on tarkoitettu antamaan kohtuullinen suoja haitallisia häiriöitä vastaan kotiloissa. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä energiaa radiotaajuudella, ja jos sitä ei ole asennettu tai käytetty ohjeiden mukaan, se voi aiheuttaa vahingollista häiriintää radioliikenteelle. Kuitenkaan ei voida taata, ettei missään yksittäisessä asennuksessa aiheutuisi häiriöitä. Jos tämä laite aiheuttaa radio- tai televisioastaanotossa häiriöitä, jotka ovat helposti todettavissa kytkemällä laitteeseen virtä ja sammuttamalla se, käyttäjän tulisi yrittää poistaa häiriöt seuraavilla toimenpiteillä:
- Suuntaa vastaanottoantenni toisin tai siirrä se toiseen paikkaan.
 - Siirrä laite ja vastaanotin kauemmas toisistaan.
 - Yhdistä laite eri pistorasiaan kuin missä vastaanotin on.
 - Kysy neuvoa jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio- tai tv-asentajalta.

CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B).

FCC:n (Yhdysvaltain tietoliikenneviranomaisen) varoitus

Tähän laitteeseen tehdyt Bose Corporationin hyväksymättömät muutokset voivat miällöidä käyttäjälle annetun luvan käyttää tätä laiteta.

USA ja Kanada

Laite täyttää FCC:n sääntöjen kohdan 15 ja Industry Canada -vaatimukset RSS -standardia lukuun ottamatta. Käyttöön sovelletaan seuraavia ehtoja: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallista häiriöitä ja (2) tämän laitteen on kestettävä mahdolliset häiriöt, mukaan lukien häiriö, joka voi aiheuttaa virheellistä toimintaa.

Tämä laite täyttää Industry Canada -standardin vaatimukset RSS-vaatimuksia lukuun ottamatta. Käytön edellytyksenä on kaksi ehtoa: (1) laite ei saa tuottaa häiriöitä, ja (2) laitteen on siiedettävä muiden laitteiden tuottamaa häiriötä. Lähtöteho: 4 mW

Tämä laite täyttää yleiselle käyttämiselle laaditun FCC- ja Industry Canada RF-säteilynrajoittamisohejeet. Laitetta ja sen antennia ei saa sijoittaa toisen antennin tai lähettimenlähelle.

Myrkyllisten tai vaarallisten aineiden tai alkuaineiden nimet ja sisältö						
Myrkylliset tai vaaralliset aineiden tai alkuaineet						
Osan nimi	Lyijy (Pb)	Elohopea (Hg)	Kadmium (Cd)	Kuusiarvoinen (Cr(VI))	Polybrominoitu bifenyylit (PBB)	Polybrominoitu difenyylietteri (PBDE)
PCB-yhdisteet	X	O	O	O	O	O
Metalliosat	X	O	O	O	O	O
Muoviosat	O	O	O	O	O	O
Johdot	X	O	O	O	O	O

O: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on kaikissa tästä materiaalista valmistetuissa osissa alle SJ/T 11363-2006 -raja-arvon.

X: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on kaikissa tästä materiaalista valmistetuissa osissa yli S.J/T 11363-2006 -raja-arvon.

Täytä ja säilytä tiedot.

Sarjanumero (paristotilassa):_____

Mallinumero (paristotilassa):_____

Säilytä ostokuitti.

Laitteen käyttämisestä on lisätietoja SoundTouch™-sovelluksen ohjeessa tai näissä URL-osoitteissa:

Vain Yhdysvallat: www.Bose.com/productsupport

Koko maailma: <http://global.Bose.com>

Ongelmanratkaisu

Säädin ei käynnisty.

- Varmista, että paristot on asennettu oikein.
- Käynnistä säädin painamalla näyttöä.

- Asenna uudet paristot

Säädin ei saa yhteyttä järjestelmään.

- Siirrä säädin lähemmäs järjestelmää.

- Varmista, että säädin on yhdistetty järjestelmään.

Säätimen näytössä näkyy virheilmoitus, jonka mukaan yhteyttä ei ole.

- Lisätietoja on SoundTouch™-sovelluksen ohjeessa.

Huomautus: Älä puhdista säädintä alkoholoin avulla.

SoundTouch ja langattoman nuotin tuottili ovat Bose Corporationin tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

© Bose Corporation. Mitään osaa tästä julkaisusta ei saa kopioida, muokata, jaella tai käyttää ilman julkaisijan etukäteen antamaa kirjallista lupaa.

ITALIANO

Informazioni importanti sulla sicurezza

Leggere con attenzione e seguire scrupolosamente le Informazioni importanti sulla sicurezza. Tali istruzioni consentono di configurare e utilizzare correttamente il sistema e sfruttare appieno tutte le funzionalità avanzate di cui dispone. Conservare questa scheda per farvi riferimento in futuro.

AVVISI e AVVERTENZE

- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, evitare di esporre il prodotto a pioggia o umidità.
- Non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi e non porre oggetti colmi di liquidi, quali vasi, sopra o accanto all'apparecchio. Come per qualsiasi prodotto elettronico, è importante che all'interno delle parti del prodotto non penetrino liquidi, in quanto potrebbero causare guasti e/o rischio di incendio.
- Non collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio candele accese) sull'apparecchio o nelle vicinanze dello stesso.
- Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni. Non è stato progettato né collaudato per l'uso in ambienti esterni, camper o imbarcazioni.
- Non apportare modifiche al sistema o agli accessori. In quanto le modifiche non autorizzate possono compromettere la sicurezza, la conformità alle norme e le prestazioni del sistema.

Le pile usate devono essere smaltite correttamente, attenendosi alle normative locali.
Non bruciarle.

Questo prodotto contiene materiale magnetico. Rivolgersi al proprio medico per eventuali domande sui possibili effetti del prodotto sui dispositivi medici impiantati nel corpo umano.

NOTE:

Utilizzare il prodotto a una temperatura compresa tra 0° C e +45° C.

CE Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 1999/5/CE e di tutte le altre direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance.

- Leggere queste istruzioni.
- Conservare queste istruzioni.
- Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
- Seguire tutte le istruzioni.
- Non utilizzare l'apparato in prossimità di acqua o umidità.
- Utilizzare solo un panno asciutto per la pulizia.
- Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite dal produttore.
- Utilizzare solo sistemi di aggancio/accessori specificati dal produttore.

NOTA:

Questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa di corrente appartenente a un circuito diverso da quello a cui è collegato il dispositivo ricevente.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B).

AVVERTENZA FCC

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Negli Stati Uniti e in Canada

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC e agli standard Industry Canada RSS esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo. Questo dispositivo è conforme agli standard RSS di Industry Canada per i dispositivi esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo. Potenza in uscita: 4 mW

Questo apparecchio rispetta i limiti previsti dalle norme FCC e da Industry Canada per la popolazione in generale in merito alle radiazioni in radio frequenza. Il dispositivo non deve essere collocato oppure utilizzato in prossimità di altri radiotrasmittitori o antenne.

Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi						
Sostanze ed elementi tossici o pericolosi						
Nome parte	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (Cr(VI))	Bifenile polibromurato (PBB)	Difenil etero polibromurato (PBDE)
Circuiti stampati	X	O	O	O	O	O
Parti di metallo	X	O	O	O	O	O
Parti di plastica	O	O	O	O	O	O
Cavi	X	O	O	O	O	O

O: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard SJ/T 11363-2006.

X: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in almeno uno dei materiali omogenei della parte è superiore al limite previsto dallo standard SJ/T 11363-2006.

Compilare e conservare le seguenti informazioni

Numero di serie (all'interno del comparto batterie):_____

Numero di modello (all'interno del comparto batterie):_____

Conservare la ricevuta d'acquisto.

Per ulteriori informazioni sull'uso del prodotto, consultare la guida in linea dell'app di controllo SoundTouch™ o accedere ai seguenti URL:

Solo per gli Stati Uniti: www.Bose.com/productsupport

In tutto il mondo: <http://global.Bose.com>

Risoluzione dei problemi

Il controller non si accende.

- Verificare che le batterie siano installate correttamente.
- Toccare lo schermo per attivare il controller.
- Installare nuove batterie.

Il controller non è in grado di comunicare con il sistema.

- Avvicinare il controller al sistema.
- Assicurarsi che il controller sia collegato a un sistema.
- Un messaggio di errore sullo schermo del controller indica l'assenza di collegamento.

- Consultare la guida in linea dell'app di controllo SoundTouch™ per istruzioni sul collegamento.

Nota: non utilizzare prodotti a base di alcol per pulire il controller.

SoundTouch e il disegno della nota wireless sono marchi commerciali di Bose Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

© Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

MAGYAR

Fontos biztonsági tudnivalók

Számjón időt a jelen Fontos biztonsági tudnivalók elolvasására és gondos betartására. Az útmutató segítséget nyújt a rendszer helyes üzemeltetéséhez és használatához, valamint kiváló lehetőségeinek teljes mértékű kiaknázásához. Őrízze meg ezt a lapot a későbbiekre.

FIGYELMEZTETÉSEK

- A tűz és az áramütés kockázatának csökkentése érdekében a rendszert óvja az esőtől és a pátától.
- Ügyeljen arra, hogy a készülékre ne csöpögjön, illetve ne freccsenjen víz. A készülékre és annak közelébe ne helyezzen vázát vagy más, folyadékkal töltött edényt. A többi elektronikus rendszerhez hasonlóan, ennél is vigyázzon arra, hogy a termék egyetlen részébe se kerüljön folyadék. A termékbe kerülő folyadék meghibásodáshoz vezethet, és tüzet is okozhat.
- A készülékre és annak közelébe tilos gyertyát vagy egyéb nyílt lánggal működő eszközt helyezni.
- A termék csak zárt helyiségben használható. A berendezés nem használható szabadterén, lakóautóban, illetve hajón, mert az ilyen irányú használatot nem teszteltük.
- A rendszert és tartozékait tilos módosítani. Az illetéktelen módosítások kedvezőtlenül befolyásolhatják a biztonságot, a jogszabályi megfeleléseget és a rendszer teljesítményét.

A használt elemek helyesen, a helyi előírásoknak megfelelően kezelje hulladékként. Az akkumulátort tilos elégetni.

A termék mágneses anyagot tartalmaz. Ha szeretné tudni, hogy a mágneses anyag befolyásolhatja-e az Ön beütemezett orvosi eszközének működését, kérjük, forduljon orvosához.

MEGJEGYZÉSEK:

Ezt a terméket 0 °C és 45 °C közötti hőmérsékleten működtesse.

CE A Bose Corporation ezennel kijelentli, hogy jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 1999/5/EK irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfeleléségi nyilatkozat megtalálható a következő címen: www.Bose.com/compliance.

- Olvassa el ezeket az utasításokat.
- Őrízze meg ezeket az utasításokat.
- Tartson be minden figyelmeztetést.
- Tartsa be az összes utasítást.
- Ne használja a készüléket víz vagy nedvesség közelében.
- Csak száraz ronggyal tisztítsa.
- Ne takarja el a szellőzőnyílásokat. A készüléket a gyártó utasításainak megfelelően helyezze el.
- Kizárólag a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja.

MEGJEGYZÉS:

A berendezést az FCC-elírások 15. része szerint tesztelték. Ez alapján a berendezés megfelel a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó előírásoknak. A határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A készülék rádiófrekvenciás energiát termel, használ fel és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott üzembe helyezés esetén nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a tévéadást – ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni –, javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

- Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a készülék és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A készüléket olyan aljzathoz csatlakoztassa, amelynek áramköre eltér attól, amelyhez a vevő csatlakozik.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy rádió-TV szerelőhöz.

CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B).

FCC-FIGYELMEZTÉS

A Bose Corporation által kifejezetten jövő nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenné válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Az USA-ban és Kanadában

Az eszköz megfelel a FCC-szabályzata 15. részének és az Industry Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. A működés során a következők két feltételnek kell elegend tenni: (1) a berendezés nem okozhat káros interferenciát; és (2) a berendezésnek el kell viselnie bármilyen vételi interferenciát, azt is, amelyek a berendezés nem kívánt működését eredményezhetik.

Ez a készülék megfelel az Industry Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. A működés során a következő két feltételnek kell elegend tenni: (1) az eszköz nem okozhat interferenciát; és (2) az eszköznek el kell viselnie bármilyen interferenciát, azt is, amelyik az eszköz nem kívánt működését eredményezheti. Kimenő teljesítmény: 4 mW

Ez a készülék megfelel a FCC és az Industry Canada által az általános népszerűsége vonatkozásban megállapított sugárzási határértékeknek. Akészüléket tilos bármilyen antenna vagy jeladó mellé helyezni, illetve azokkal együtt használni.

Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek a rendszerben						
Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek						
Alkatrész neve	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (Cr(VI))	Polibrominált bifenil (PBB)	Polibrominált difeniléter (PBDE)
NYÁK-ok	X	O	O	O	O	O
Fémrészek	X	O	O	O	O	O
Műanyag részek	O	O	O	O	O	O
Kábelék	X	O	O	O	O	O

O: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész összes homogén anyaga az SJ/T 11363-2006 korlátozó előírásainál kisebb mértékben tartalmazza.

X: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga az SJ/T 11363-2006 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza.

Kérjük, jegyezze fel a következő adatokat

Sorozatszám (az elemtartó rekesz belsejében):_____

Tipusszám (az elemtartó rekesz belsejében):_____

Kérjük, őrizze meg a vásárláskor kapott nyugtát. A termék használatával kapcsolatos bővebb információkért használja a SoundTouch™ alkalmazás súgóját, vagy látogasson el az alábbi oldalakra:

Csak USA: www.Bose.com/productsupport

Globális: <http://global.Bose.com>

Hibaelhárítás

A vezérlő nem kapcsol be.

- Ellenőrizze, hogy az elemeket helyesen rakta-e be.
- Érintse meg a képernyőt a vezérlő bekapcsolásához.
- Helyezzen be új elemeket.

A vezérlő nem kommunikál a rendszerrel.

- Helyezze a vezérlőt közelebb a rendszerhez.
- Ellenőrizze, hogy a vezérlő csatlakozik-e a rendszerhez.

A vezérlő képernyőjén lévő hibaüzenet arra utal, hogy nincs kapcsolat.

- A csatlakozással kapcsolatos tudnivalókat lásd a SoundTouch™ alkalmazás súgójában.

Megjegyzés: ne használjon alkoholt a vezérlő tisztításához.

A SoundTouch és a vezetek nélküli hangjegy dizájnja a Bose Corporation bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és más országokban. © Bose Corporation. Elideztes írásos engedély nélkül a jelen mű semmilyen része nem többszörözhető, módosítható, terjeszthető vagy használható fel egyéb módon.



627129-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2013 Bose Corporation, The Mountain, Framingham, MA 01701-9168 USA
AM627129 Rev.00